

# Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVAR, 1951. augusztus 30. csütörtök. A R A 4 L E J VIII. ÉVFOLYAM, 203. SZAM.

## Becsületes munka bőséges jövedelmet biztosít a kollektivistáknak

Pártunk utmutatását követve, a dolgozó földművesek egyre nagyobb eredményeket érnek el a szocializmus felé vezető úton, a mezőgazdaság szocialista átalakításának útján. Ha számbavesszük az első kollektív gazdaságok megalakulása óta eltelt két év és néhány hónap eredményeit, megállapíthatjuk, hogy mezőgazdaságunk szocialista sektora napról-napra nő, erősödik, izmosodik. Kollektív gazdaságaink a mezőgazdasági munkákban élen járnak, példát mutatnak az egyénileg dolgozó parasztnak.

A kollektív gazdaságok tagjai híven követik Pártunk tanítását, a kollektív gazdaságok szervezeti és gazdasági megerősítésében. Bátran szembenéznek a nehézségekkel, s leküzdik az akadályokat. A szovjet kolhozparasztok gazdag tapasztalatait felhasználva, ma már a legtöbb kollektív gazdaság rohamosan fejlődik.

Különösen az idén a tavaszi vetési kampány, valamint a terménybegyűjtés alkalmával a kollektív gazdaságok megbizonyították, hogy nagy területen, közös, tervszerű munkával, a szovjet mezőgazdaság tapasztalatainak felhasználásával és a mezőgazdasági gépek, traktorok, társak és más szerszámok alkalmazásával az egyéni gazdaságok szűk lehetőségei között megvalósíthatatlan nagy eredményeket lehet elérni.

A Dicsőhegyi „Dózsa György” kollektív gazdaság traktorral szántotta fel a földjét. A kollektivisták a mezőgazdasági munkát Pártunk határozatának megfelelően szakszerűen és időben végezték. Olyan gazdag termést takarítottak be, amelyhez hasonló Dicsőhegyen még egyetlen egyénileg gazdálkodó földműves sem mutatott fel soha. Hektáronként 23 ezer kilót, 41 hektárról közel 10 vagon gabonát csépeltek. A Torda-rajoni kövendi „Petőfi Sándor” kollektív gazdaság átlag 29-30 mázsás hektáronkénti gabonatermést ért el. Az Enyed-rajoni Solymoson a „Vörös Csillag” kollektív gazdaság 18 mázsás hektáronkénti terméshozamával szemben az egyénileg dolgozó szegény és középparasztok alig termeltek átlag 10-12 mázsát.

A gabonatermés páratlanul álló eredményei mellett a kollektív gazdaságok jelentősen

fejlesztik a melléktermelési ágakat is. Így valamennyi kollektív gazdaságban nagy területen termelnek zöldséget, nagy gondot fordítanak az állatállomány gyarapítására és nemesítésére, a méhészetre, valamint mindenre, ami a kollektív gazdaságok jövedelmét növeli. Pártunk vezetésével közös terv alapján végzett szorgalmas munka nyomán egyre növekszik a kollektív gazdaságok jövedelme. Ennek arányában növekszik a kollektivisták jóléte is. A kollektivisták Pártunk utmutatása szerint dolgoznak, munkájuk gyümölcsét is a Párt határozatában megjelölt irányelvek szerint osztják el. Mindenki úgy részesül a termelt javakból, ahogyan dolgozik.

A kispetri „Új Élet” kollektív gazdaságban is szigorúan alkalmazzák a szocialista munka elvét. Boldis István 490 munkanapot dolgozott. A 45 százalékos előlegosztásnál 15 mázsa búzát és rozst vitt haza. Csak előlegbe szánta annyi gabonát, mint amennyi összesen termelt annakidején, amikor egymaga 5 hektár földön gazdálkodott. A felőri „Lenin zászlaja” kollektív gazdaságban Marcián György családjával 575 munkanapot teljesített. 50 százalékos buzaelőlegként 20 és fél mázsát kapott; Salamon Károly viszont mindössze 29 munkanapot dolgozott, 105 kilogramm buza volt az előlegrészesedése. A váralmási „Béke barázdá” kollektív gazdaságban Varga János sütt, két fiával 660 munkanapot teljesített. A 45 százalékos előlegosztásnál 26 mázsa 40 kiló volt a részesedése. Varga Baecsó Márton viszont a kulákokra hallgatott, nem járt rendszeresen dolgozni, a 25 munkanap után csak 140 kiló búzát vitt haza.

Az összes kollektív gazdaságok tagjai, akik lelkiismeretesen jártak dolgozni, a terméshetértelés után annyi gabonát, zöldséget, takarmányt és más terméket visznek majd haza, amennyit a legmódosabb középparaszt is megirigyelhet. Ötéves tervünk második évében még nagyobb eredményeket érnek el majd a kollektív gazdaságok, mert Pártunk vezetésével egyre behatósabban és szélesebb körben alkalmazzák a szovjet mezőgazdálkodás tapasztalatait.

## A kolozsvári „Technofrig” gyár dolgozói új munkamódszerek bevezetésével naponta 60 százalékkal emelték a termelékenységüket

A kolozsvári „Technofrig” gyár munkásai megsokszorozódott erővel dolgoznak a terv határidő előtti teljesítéséért. Az eddigi eredmények eléréseben nagy része van a szocialista munkaversenyeknek és az előrehaladott szovjet munkamódszerek széleskörű alkalmazásának. A gyár munkásai, mérnökei és technikusai kísérleteket végeztek, hogy minél jobban emeljék a munka termelékenységét. Ezt úgy érték el, hogy az esztergagépek fordulójának a maximumát használták ki. A gyár dolgozói az új módszer bevezetésével a munka termelékenységét hatvan százalékkal növelték. A

munkamódszer gyakorlati alkalmazásával Eilinsfeld Tamás esztergályos nap mint nap, kimagasló eredményeket ér el. Normáját átlagosan 100 százalékkal szárnyalja túl és elsőosztályú minőségi árut készít. A mennyiségi és minőségi munka emeléséhez nemcsak a gyorsított fémvágás, hanem a Nina Nazarova szovjet gépgondozási módszer bevezetése is hozzájárult. A Nina Nazarova módszert Eilinsfeld elvtárs alkalmazta elsőnek az üzemben. Példáját a többi munkások is követték. Crisan Nicolae például, aki elsőosztályú minőségi árut készít, átlag 120 százalékkal haladja túl napi előírásait.

## Ujabb gazdasági egyezményt kötöttünk a Szovjetunióval

A kölcsönös baráti egyetértés jegyében lefolyt tanácskozások eredményeként, Moszkvában a román kormányküldöttség augusztus 24-én hosszulejratu egyezményt írt alá. A gazdasági egyezmény Románia részére szállítandó ipari felszerelésekről és technikai segítségnyújtásról intézkedik, valamint a Szovjetunió és a Román Népköztársaság közötti árucserforgalom későbbi fejlődéséről.

A szerződő felek, a kereskedelmi kapcsolatok elmélyítése és a kereskedelem fejlődése érdekében megegyeznek abban, hogy 1952-1955. időszakban jelentősen emelik az árucserforgalmat. Az évi átlagos árucserforgalom a jelzett időszakban több mint 50 százalékkal haladja túl az 1948-1951. időszak árucserforgalmát.

## „Az a vágyunk, hogy meggyorsítsuk hazánkban a szocializmus építését”

GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ ELVTÁRSNAK, A RMP KV FŐTITKÁRÁNAK

SZERETETT GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ ELVTÁRS!

Mi, a „Sovromcarbune” vállalat bányászai, mérnökei, technikusai és tisztviselői, köszönjük Pártunknak és kormányunknak azt a gondoskodást, mellyel munkánkat értékeli, hogy minden esztendőben megszervezi a „Bányász Nap” megünneplését.

Ez évben azzal köszöntöttük ezt a napot és augusztus 23-át, népünk legnagyobb nemzeti ünnepét, a hitlerista rabság alól a dicsőséges Szovjet Hadsereg által történt felszabadításunk napját, hogy kiterjesztettük a szocialista versenyeket és egyre több és jobb minőségű szénat termelünk hazánkban.

Tudjuk azt, hogy a Párt, a kormány és Ön személyesen, szeretett Gheorghiu-Dej elvtárs, mily gondossággal részesít bennünket, bányászokat. Az a vágyunk, hogy hazánkban meggyorsítsuk a szocializmus építését. Ezért felülvizsgáltuk termelési lehetőségeinket és év végéig a következő kötelezettségeket vállaljuk:

### I. A BARNASZÉN-BÁNYÁKBAN

1. Teljesítjük évi termelési tervünket, és 5 százalékos kereskedelmi szénat fejtünk terven felül.
2. A második félévi termelési tervünket 5 százalékkal teljesítjük.
3. Évi brikett-termelési tervünket 15 százalékkal tulszárnyaljuk.
4. Még ez évben üzembehelyezzük a lónyai bányát.
5. Tizenkét százalékkal teljesítjük a földalatti munkák gépesítésének tervét.
6. Az első félév eredményeihez képest a második félévben 6 százalékkal fokozzuk a munka termelékenységét.

7. Három százalék robbanóanyagot és 2 százalék bányafát takarítunk meg terven felül.

8. Tíz százalékkal túlteljesítjük évi szakmunkásképzési tervünket.

9. Az első félévhez viszonyítva a II. félévben 3 százalékkal csökkentjük az önköltségi árat.

### II. A KÖSZÉN-BÁNYÁKBAN

1. Teljesítjük évi tervünket mind a mosatlan, mind a kereskedelmi szén termelésében.
2. Üzembehelyezzük a Ponorbányát.
3. Az első félévhez képest a második félévben 8 százalékkal fokozzuk a munka termelékenységét.
4. Terven felül 3 százalékos bányafa-megtakarítást érünk el.
5. Tizenkét százalékkal túlteljesítjük évi szakmunkásképzési tervünket.
6. Az első félévhez viszonyítva a második félévben 6 százalékkal csökkentjük az önköltségi árat.

### III. A LIGNIT-BÁNYÁKBAN

1. Teljesítjük évi tervünket a nyers lignit termelésénél és 3 százalékkal túlteljesítjük a kereskedelmi lignitnél.
  2. Tíz százalékkal túlteljesítjük évi szakmunkásképzési tervünket.
  3. Az első félévhez viszonyítva 5 százalékkal csökkentjük a második félévben az önköltséget.
  4. A „Sovromcarbune” vállalat összes termelési tervét 242 millió lej értékben teljesítjük.
  5. Megező bányáink termelő-képességének növelésére és az új bányák megnyitására, valamint a széntermelés biztosítására, — melynek ötéves tervünk folyamán két szeresére kell emelkednie —, kötelezettségét vállalunk, hogy teljesítjük és 5 százalékkal tulszárnyaljuk évi beruházási tervünket.
- Hogy állandóan javítsuk a dolgozók kulturális és életfeltételeit,

a következő kötelezettségeket vállaljuk:

— Ebben az évben 185 családost és 1500 egyedülálló munkást költöztetünk új lakásba.

— Ebben az évben befejezzük és átadjuk a petrillai új, 500 férőhelyes munkásklubot és a poenári 160 férőhelyes új étkezdét.

— Ugyancsak ez évben befejezzük és üzembehelyezzük a petrillai, lónyai és vulkánj bányász-fürdőket.

Biztosítjuk Önt, szeretett Gheorghiu-Dej elvtársunk, hogy minden képességünket és odaadásunkat latbavetjük, hogy majd jelenthessük e vállalásaink teljesítését. Tudjuk, hogy kötelezettségvállalásaink teljesítése újabb hozzájárulás lesz hazánkban a szocializmus építéséhez, hazánkban és a Szovjetunió-vezetett legyőzhetetlen békefrontnak állandó megszilárdításához.

Eljen a Román Munkáspárt, a Román Népköztársaság vezető ereje és ennek Központi Vezetősége, élén Gheorghiu-Dej elvtárral!

Eljen a nagy Szovjetunió, a béke legyőzhetetlen bástyája, amely győzelmesen építi a kommunizmust!

Eljen népünk nagy barátja, a világ dolgozóinak lángesű tanító mestere, Joszif Visszarionovics Sztálin!

\*

A fenti levelet a „Sovromcarbune” vállalat valamennyi munkása, mérnöke, technikusai és tisztviselője gyűlésen vitatta meg és hagyta jóvá.

## Mélységesen elítéljük az amerikai imperialisták újabb békeellenes merényletét!

A lapokból olvastam, hogy augusztus 26-án amerikai és lizinmanista katonák polgári ruhába öltözve behatoltak a semleges kajszungi övezetbe, hogy ott merényletet kövessenek el a koreai néphadsereg katonái ellen. Mélységesen felháborított az amerikai imperialisták újabb provokációja annál is inkább, mert a béketárgyalások megkezdése óta ez már többször is előfordult. Nemrégben bombatámadást intéztek a béketárgyalásokon résztvevő északkoreai és kínai önkéntes csapatok küldötti ellen. Az amerikai és lizinmanista bérencsek elkövetett aljasságai a béketárgyalások idején világosan megmutatják a világ népei előtt, hogy kik akarnak háborút és kik óhajtják a békét. Az imperialisták érdeke a háború továbbfolytatása, mert ezáltal növelhetik profitjukat. A békeszerető népek nyomására tárgyalásokba bocsátkoztak a népi demokratikus Korea küldöttivel, azonban céljuk meghiusítani a békeszerződés megkötését. E cél eléréséért minden aljas eszközt megpróbálnak, még a terroraktól sem riadnak vissza. Minden becsületes gondolkodású ember felháborodva tiltakozik az amerikai imperialisták és bérencsek gáztettei ellen és elítéli a védtelen koreai nők és gyermekek gyilkosait, akik a háború borzalmaival ki akarják terjeszteni az egész világra. Vegyék tudomásul ezek a gyilkos fenevadak, hogy tervük nem sikerül, mert a világ népei megakadályozzák azt.

Muresan Dumitru,  
Vöröskereszt-aktivista

A világ békeszerető népei örömmel vették tudomásul, hogy a Szovjetunió javaslatára a koreai néphadsereg, valamint az amerikai intervencionisták küldötti összeültek Kajszungban béketárgyalásra. Az amerikai imperialisták, hogy álcázzák mivoltukat, kénytelenek voltak tárgyalásokba bocsátkozni, azonban első pillanattól kezdve céljuk volt a háború továbbfolytatása. Ezt igazolják azok a sorozatos merényletek, amelyeket a semleges övezetben követnek el a koreai néphadsereg és a kínai önkéntesek küldötti ellen. A galád gyilkosok, akik lelkiismeretlenül halomra gyilkolják a koreai anyákat, gyermekeket és aggokat, nem akarják megkötni a békét. A tömegmészárlásból milliókat harácsolnak össze, mindig több és több haszonra áhítoznak. Mérhetetlen nyereségvágyukban verbe akarják borítani az egész világot és leigázni a népeket. Háborús tervük azonban nem sikerül, mert megakadályozza azt a békeszerető népek harca, amelynek élén a legyőzhetetlen, hatalmas Szovjetunió áll.

Tesler Izsák,

a „Drumul Nou” termelőszövetkezet vezetője tagja.

## A koreai néphadsereg és a kínai önkéntesek parancsnokságának nyilatkozata leleplezi Joy amerikai altengernagy hazug jelentését a kajszungi provokációról

KAJSZUNG. — (Agerpres.) Kim Ir-Szen tábornok, a koreai néphadsereg főparancsnoka és Peng Teh-Huaj tábornok, a kínai önkéntesek parancsnoka augusztus 23-án érélyes tiltakozást küldtek Ridgway tábornoknak, az ENSZ-haderők főparancsnokának a kajszungi körzetben elkövetett amerikai bombatámadás miatt.

Az ENSZ-csapatok parancsnoksága, hogy elkendőzze az incidens súlyosságát és kivonja magát a ráháruló felelősség alól, megbizta Allan tábornokot, a szövetséges haderő vezérkarának sajtóosztályán működő összekötőtisztet, hogy augusztus 23-án délelőtt 10 órakor küldjön Ridgway tábornoknak jelentést Joy altengernagy, az ENSZ-csapatok küldöttsége vezetőjének nevében, a lefolytatott vizsgálatokról. A jelentés alapján augusztus 23-án 22 órakor Ridgway tábornok hivatalos nyilatkozatot tett közzé. Joy altengernagy jelentésével kapcsolatban a koreai néphadsereg és a kínai önkéntesek küldöttsége a következő nyilatkozatot adta:

Joy egyoldalú jelentése az incidens után megejtett közös vizsgálatról, — amelyet augusztus 22—23-ára virradó éjszaka az ENSZ-csapatok összekötőtisztjei és a mi összekötőtisztjeink hajtottak végre, — teljesen meghamisítja a tényeket, és tele van ellentmondásokkal. Joy altengernagy jelentésében, hogy elhárítsa a súlyos esetért a felelősséget az ENSZ-csapatok parancsnokságáról, határozottan elutasította a kérdés megoldását. Az a tény, hogy az ENSZ-csapatok parancsnoksága ilyen módon járt el és jár el, azt a szükségszerű következtetést vonja maga után, hogy az ENSZ-csapatok előre megfontolt szándékkal aláaknazzák a kajszungi fegyverszüneti tárgyalásokat.

Joy altengernagy az ENSZ-csapatok összekötőtisztjeinek jelenlétében megejtett vizsgálat jelentését meghamisítva közli és azt szeretné „bizonyítani”, mintha a súlyos incidens mi rendezték volna meg. A tények azonban teljesen egészében megczudolják ezt a rágalmozó propagandát. A valóságban az ENSZ-csapatok összekötőtisztjei a vizsgálat során elejétől végig rosszakaratu magatartást tanúsítottak és az volt a céljuk, hogy előkészítsék a talajt a törétek letagadására. Amikor összekötőtisztjeink első ízben felkérték az ENSZ összekötőtisztjeit, hogy jöjjenek el a súlyos incidens megvizsgálására, azzal az ürüggyel, hogy késő éjszaka van, elutasították ezt a kérésünket. Amikor végre küldöttségünk ismételt felszólítására mégis megérkeztek a bombázott területre, meglegedtek azzal, hogy gyors pillantást vetettek a bombázás nyomaira és azonnal kijelentették, hogy nem érdemes megtekinteni a robbanások nyomait. Az a jelentés, amely az ENSZ-összekötőtisztjeik felelőtlen és szándékosan rosszakaratu magatartása alapján készült, nem tükrözheti a tényeket. Joy altengernagy nem állíthatja határozottan, hogy a bombákat nem repülőgépek dobták le. De van egy még fontosabb tényező.

Amikor mindkét fél összekötőtisztjei befejezték a helyszíni vizsgálatot, az ENSZ összekötőtisztjei megkérdezték bennünket, hogy nem térhetnénk-e vissza nappal, mert állításuk szerint éjszaka kényelmetlen vizsgálatot folytatni. Összekötőtisztjeink nyomban kijelentették, hogy a bizonyítékokat véglegesen tekintik és nem szükséges, hogy a vizsgálatot nappal is megismételjék. Ennek ellenére összekötőtisztjeink nem elencezték, hogy visszatérjenek nappal is a vizsgálat megismétlésére. Mindössze megjegyezték azt, ha visszatérnek, előzetesen rádió ut-

ján lépjenek velünk összeköttetésbe. Összekötőtisztjeink közölték küldöttségünk vezetőjével az ENSZ összekötőtisztjeinek azt az óhaját, hogy nappal újból el akarnak jönni a vizsgálat színhelyére. Küldöttségünk augusztus 23-án várta is őket a vizsgálat megismétlésére, de ők nem érkeztek meg. Ehelyett augusztus 23-án délelőtt 10 órakor Joy altengernagy közleményt adott ki, amelyben az összes tényeket meghamisította, azt állítva, hogy küldöttségünk augusztus 23-án meglagadta a vizsgálat folytatását.

Vajjon milyen célt követ az ENSZ-csapatok küldöttsége magatartásával? Ezt érdemes figyelmesen megvizsgálni. Az augusztus 22—23-ára virradó éjszaka lejátszódtó incidens után küldöttségünk nemcsak, hogy nem utasította vissza az ENSZ-küldöttségek azt a jogát, hogy a vizsgálatot augusztus 23-án folytassa, hanem még most sem ellenzi a vizsgálat megismétlését. A tények ékesen szólóbbak, mint a beszéd és az igazság a mi oldalunkon van. Az ENSZ-csapatok küldöttsége nem mer a tényekkel szembenézni. Az ENSZ-parancsnokság nem engedte meg összekötőtisztjeink augusztus 23-án a helyszíni vizsgálat megismétlését, augusztus 24-én és 25-én pedig egyetlen dél-koreai összekötőtisztet küldött Panmunzsónba, az okmányok ávételére és átadására. Az ENSZ-parancsnokság attól félt, hogy az amerikai összekötőtisztjeik, akik augusztus 23-án éjjel hamis jelentést tettek, találkoznak a mi összekötőtisztjeinkkel.

Nyilvánvaló, hogy a tolvajok tudatában vannak bűnösségüknek és rettegnek az emberekkel való találkozástól.

Joy altengernagy rosszakaratuán rágalmoz bennünket közleményében — szándékosan meghamisítva összekötőtisztjeinknek a vizsgálat során — elhangzott szóbeli tiltakozását. Ezzel kísérel meg bebizonyítani azt, mintha az egész incidens mi magunk idéztük volna elő, hogy indokoljuk a tárgyalások megszüntetését.

Minthogy ez a különösen súlyos eset megtörtént, küldöttségünk abba a helyzetbe került, hogy bármikor ki van téve egy ilyen támadásnak és így valóban lehetetlen volt az ülések folytatása augusztus 23-án. Ezért küldöttségünk vezetője kénytelen volt az augusztus 23-ára kitűzött ülést elhalasztani. Ez természetes volt. Éppen ezért, küldöttségünk vezetője utasította összekötőtisztjeinket, közöljék az ENSZ összekötőtisztjeivel a következő értesítést.

Mint minden részünkről fontos nyilatkozatot, ezt is írásban adtuk át összekötőtisztjeink útján:

Hangsúlyoznunk kell az incidens rendkívüli súlyosságát. Küldöttségünk vezetőjének utasítása alapján komoly szóbeli tiltakozást intéztünk Önökhöz és tudomásunkra hozzuk, hogy augusztus 23-án nem tartunk ülést. Küldöttségünk fenntartja magának azt a jogot, hogy előterjessze az öt megillető összes követeléseit.

Ennek a fontos okmányának az értelmét csakis rosszhiszemű, vagy rosszándéku ember hamisíthatta meg.

Noha nyilvánvaló és komoly provokációról van szó, Joy altengernagy közleményében azt állítja, hogy küldöttségünk vezetőjének nem lett volna joga dönteni az augusztus 23-i ülés elhalasztása kérdésében. Joy ezt az eljárásunkat annak bizonyítására akarta felhasználni, mintha az egész incidens szándékosan mi rendeztük volna. A valóságban azonban küldöttségünk vezetőjének halározata az ülések elhalasztására vonatkozólag természetes és kikérülhetetlen volt. Ez nem bizonyít semmiféle előre megfontolt szándékot, sőt ellenkezőleg, az ENSZ-csapatok álláspontja, amely az volt, hogy kérték a vizsgálat megismétlését, és mégsem jelentek meg — ezzel szemben azt állították, hogy mi megakadályoztuk

volna a vizsgálat megismétlését — súlyos sértés az ENSZ-küldöttség részéről azzal a céllal, hogy aláaknazzák a kajszungi fegyverszüneti tárgyalásokat. Joy altengernagy még saját összekötőtisztjei által meghamisított jelentése alapján sem tagadhatta, hogy összekötőtisztjei saját szemükkel látták az amerikai repülőgépek okozta bombatölcsereket és szilánkokat. Ezért Joy altengernagy azt a koholmányt találta ki, hogy a bombatölcserek a mi repülőgépeink által ledobott bombától is származhatnak.

Ennek a képtelen állításnak a megokolására Joy kijelentette, hogy a bombázás pillanatában az ENSZ-csapatok 5. repülőegységének radar-állomása jelentette: egy ismeretlen jelzésű repülőgép elrepült 21.30 órakor Kajszung nyugati része felett. Ezzel azt akarta mondani, hogy az említett repülőgép a miénk volt és hogy a repülőgép ezzel a céllal érkezett Kajszungba. Ez az egész beállítás Joy altengernagy koholmánya és szerencsétlenségére kibékíthetetlen ellentmondásba ütközik. Honnan tudhatta az ENSZ-csapatok 5. légigységének radar-állomása pontosan megállapítani, hogy a Kajszung nyugati részén 21.30 órakor átrepülő repülőgép ismeretlen jelzésű volt és nem amerikai? Ez az állítás hasonlít a tolvaj eljárásához, aki már előre mentetgeti magát, mielőtt még vádolnák.

Igaz, hogy augusztus 22-én 22.20 órakor egy repülőgép haladt át Kajszung semleges övezetén és bombatámadásával célba vette küldöttségünk székházát.

De ez a repülőgép nem volt ismeretlen jelzésű, hanem az ENSZ haderejének egyik katonai repülőgépe.

A kajszungi tárgyalások folyamán Joy altengernagy ismételt hangsúlyozta, hogy az ENSZ katonai légi hadereje egész Korea felett ellenőrzést gyakorol a Jalu folyamig. Elképzelhető-e, hogy augusztus 22-én 21.30 órakor néhány percre megszűnt volna ez az ellenőrzés és megtörténhessen, hogy egy ismeretlen jelzésű repülőgép zavartalanul Kajszung felé repülhessen, anélkül, hogy az ENSZ légi haderejének ellenállásával találkozók?

Együgyűnek kellene lenni ahhoz, hogy valaki elhigye, hogy az ENSZ-haderő 5. légi egysége nem mozgósította volna harcra azonnal repülőgépeit, miután radar-állomásuk felfedezett egy katonai repülőgépet 20 mérföld távolságban a front vonalától. Ez elképzelhetetlen Joy altengernagy a radar-állomás közlését képtelen következtetésének igazolására akarja felhasználni, de az általa előterjesztett bizonyítékok éppen azt mutatják, hogy az a repülőgép, amely augusztus 22-én 22.20 órakor behatolt Kajszung semleges övezetébe és ott bomba- és gépfegyvertámadást irányított küldöttségünk székházára, a valóságban az ENSZ-csapatokhoz tartozó katonai repülőgép volt.

Ebből látható, hogy Joy altengernagnak az incidensre vonatkozó közlése a tények teljes meghamisításán alapszik és ugyanakkor ellentmondást tartalmaz. Az ENSZ-csapatok parancsnoksága nem vonhatja ki magát a súlyos felelősség alól, amely az incidensért terheli. Az ENSZ-csapatok parancsnokságának makacssága még jobban megerősíti a világ népeinek azt a benyomását, hogy az ENSZ-csapatok szándékosan elgáncsolják a kajszungi fegyverszüneti tárgyalásokat.

## Newyorkba érkezett a japán béketárgyaláson résztvevő szovjet küldöttség

NEW-YORK. — (Agerpres.) A TASS iroda jelenti, hogy augusztus 27-én a „Queen Elisabeth” hajó fedélzetén New Yorkba érkezett a sanfranciskói konferenciára utazó szovjet küldöttség. A. A. Gromiko, a küldöttség vezetője, a sajtó képviselői előtt a következő kijelentést tette:

„A szovjet küldöttség azért jön a megbeszélésekre, hogy egy különösen fontos kérdés megvizsgálásánál, a Japánnal kötendő béketárgyalásokon jelen legyen. Amint a szovjet kormány előzőleg bejelentette, a Szovjetunió küldöttsége előter-

jeszti saját javaslatait a Japánnal kötendő békeszerződésre vonatkozóan. Amint természetesen, a javaslatokat egyenesen a konferencia elé terjesztjük. Reméljük, hogy javaslatainkat mindazok támogatni fogják, akik valóban érdekelték a Japánnal kötendő békeszerződésben, amely Japánnak a többi országokhoz való viszonyát, elsősorban azoknak az országokhoz való viszonyát alapozza meg, amelyek a japán agresszió következtében a legfőbbben szenvedtek. A rendezett viszonyoknak biztosítaniuk kell a Távol-Kelet tartós békéjét.”

## Az ázsiai szárazföld egyik nagyhatalma sem csatlakozik az amerikaiak japán békeszerződés-tervezetéhez

Kudrjavev az Izvesztijában foglalkozik a szeptember 4-re összehívott sanfranciskói értekezlettel. Hangsúlyozza, hogy az USA imperialistának a japán militaristákkal kötendő szövetsége Japán nemzeti érdekeinek megsonkítását jelenti. Japán számára az amerikai imperialisták San-Franciskóban valami gyarmati státutumfélélt készítenek elő.

Az amerikai-japán katonai egyezménynek az a célja, hogy hosszú időre megszilárdítsa Japán amerikai megszállását és Japánt az Ázsia felé irányuló agresszív amerikai politika eszközévé tegye.

A tervezett egyezmény — jelenti a TASS — éles tiltakozást vált ki a japán közvéleményből. Az egyezmény ellen foglal állást a Kommunista Párt és a haladó szakszervezetek, továbbá a Japán Szocialista Párt több képviselője, a Demokratikus Néppárt és más demokratikus szervezetek.

Tokiói demokratikus körökben rámutatnak, hogy az egyezmény szerzői — tekintettel az egyezmény ellen megnyilvánuló erős tiltakozási mozgalomra — taktikázáshoz akarnak folyamodni. Azon masterkednek, hogy azokat a nagyfontosságú intézkedéseket, amelyek Japán gyakorlatilag teljesen kiszolgáltatják az amerikai hadigépezetnek, ratifikálásra nem kerülő, külön titkos jegyzőkönyvbe foglalják.

Az AP hírügynökség újdélhi értesülése szerint India nem vesz részt a sanfranciskói konferencián. Az AFP hírügynökség jelentése szerint Nehru Új-Delhiben nemrégiben kijelentette: „A békeszerződés semilyen előnyt nem jelent Japánnak és nem értem, hogy Japán miért írja alá”. A hír nagy kiábrándulást okoz Anglia számára, mert ez a döntés azt jelenti, hogy az ázsiai szárazföld egyik nagyhatalma sem csatlakozik a békeszerződés-tervezetékhez.

## Harriman látogatása az imperialisták belgrádi lakájánál

A londoni rádió jelentette, hogy Harriman, Truman külügyi tanácsadója, Teheránból repülőgépen Belgrádba érkezett, ahol megbeszélést folytat a judas-Titóval.

Harriman bankár és nagyiparos, Truman jobbkeze; ő az, aki tulajdonképpen a Wall-Street bankárai nevében az amerikai kormányt irányítja. Amerikai újságíró körökben „a hidegháború miniszterének” nevezik, valószínűleg azért, mert a Szovjetunió és a népi demokratikus országok egyik legelvetemültebb ellensége.

Az Egyesült Államok legreakciósabb köreinek ez a sötétleki képviselője, óriási vagyonra tett szert a népek vérből és szenvedéséből. Harriman a hírhedt „Brown Brothers, Harriman and Comp.” bankház, az „Union Pacific Railroad Comp.” vasúttársaság és a „Western Union Telegraph Company” tröszt igazgatója, számtalan vasúti tröszt, repülőgéptársaság, hajógyár, rézbánya főrežnényese.

Az utóbbi években Harriman, Washington vérszomjas cselészövéscinek legfontosabb utazóügynöke lett. Londonban, Párizsban, Tokióban és mindenütt, ahol megfordult, hozzájárult a nemzetközi feszültség el-

mélyítéséhez, az imperialisták háborus előkészületeihez. Minthogy szoros kapcsolatban áll a német monopoltőkkel és a volt hitlerista tábornokokkal, jelentős szerepe van a nyugat-németországi német hadsereg feltámasztásában. Eppen úgy, mint barátja, John Foster Dulles, Harriman is mindenkor ott jelenik meg, ahol az amerikai agressziós körök a leggaládabb terveket szövöik.

Nyugati hírügynökségek jelentése szerint Harriman Belgrádba érkezése kapcsolatban áll a Jugoszláviának nyújtott amerikai katonai segítségéll. A hóhér Tito bledi székházában fogadta Harrimant, az amerikai trösztök küldöttét. Alig 48 órával azelőtt, Tito Davies angol külügyi államtitkárrel tárgyalt. Az amerikai milliárdosoknak és titóista lakájainak szükségük van a háborúra. De a világ népei — beleértve a jugoszláv népet is — békét akarnak és fokozott elszántsággal harcolnak a béke megvédéséért. A világ békeszerető népei éber figyelemmel kísérik az amerikai imperialisták cselészövéseit és a Tito-féle hóhérok masterkedéseit. A békeszerető emberiség elszántan harsol az imperialisták vérszomjas terveinek meg-husításáért.

hogy meggyőződése ellen szavazzon a közelgő választásokon.

BELGRAD. — (Agerpres.) A titóista újságok szombati számai közölték az ugynevezett „új pénzügyi rendszer” tervét, amely 1952 január 1-én lép életbe. Az új rendszer további lépés a kapitalista társadalmi rend megszilárdítása felé.

PÁRIZS. — (Agerpres.) A „L'Humanité” jelenti, hogy a Béke Világtanácsának felhívására Franciaországban eddig 7 millió aláírást gyűjtöttek. Az aláírásgyűjtés folytatódik.

## Röviden

ATHEN. — (Agerpres.) A Demokrata „Szosz Tiposz” című újság közli, hogy a Kréta-szigeti rendőrség széleskörű hajszát indított a partizánok és a sziget lakói ellen, akik segítik a partizánok tevékenységét. Az újság rámutat arra, hogy a rendőrség letartóztatja és kihozza a lakosokat. Mindez azért történik, mert arra akariák kényszeríteni a görög népet,

## A „Triumf“ autógyertyagyár dolgozói augusztus hónapban 18.350 lej értékű olajat takarítottak meg

A kolozsvári „Triumf“ autógyertyagyár dolgozói Augusztus 23. tiszteletére újabb szocialista versenyszerveződések kötöttek, melynek során kimagasló eredményeket értek el. Felszabadulásunk évfordulója alkalmából egyre több dolgozó vette szocialista gondozásba gépét. Így meghosszabbítják a gépek élettartamát és ezzel egyidejűleg fokozzák a termelést.

Különösen dícséretre méltó az ifjúsági brigádok közül az 1-es brigád tevékenysége, amelynek tagjai a szovjet munkamódszerek alkalmazásával

alkalmazásával nemcsak mennyiségileg, de minőségileg is jó eredményt mutattak fel. Így Vass Ilona brigádfelügyelő az előirányzott tervet 208, Vágási Ilona 157, Fodor János 161, Zelenka Ilona 198 százalékban teljesítette. A brigád a minőségi munkát is fokozta. A 3-as brigád tagjai közül kitűntek: Császár Mihály 165, Hosszu Anna 145, Deák István 107, százalékos normatelteljesítéssel. E kiváló eredményeket a Nina Nazarova szovjet gépkarbantartási módszer alkalmazásával, a holtidő teljes kiküszöbölésével és a munkahelyen való pontos megjelenéssel érték el.

A gyár többi dolgozója közül is többen kitűntek. Szabó Irén 107, Trenka Sándor 106, Ötvös Edit 105, Kerekes Katalin 98, Turian Mária 75, Farkas Irén 78 százalékos normatelteljesítéssel érték el. A „Triumf“ autógyertyagyár munkásai a verseny során több mint 18 ezer 350 lej értékű olajat takarítottak meg.

## A bácsi néptanács fokozza az ellenőrzést a szucsági szérűn

Nagy a sürgés-forgás a szucsági szérűn. Megszakítás nélkül csépel a gép, a dolgozó földművesek hordják a szérűre a gabonát, mások a szalmát rakják szekérre, hogy ne gyűljön meg a szérűn. A kolozsvári vilamosművek munkásai segítségének köszönhető, hogy éjjel is csépelhetnek a szucsági szegény- és középparasztok. A cséplőgépmunkások két váltásban végzik a munkát, főlávta dolgoznak, egyik csoport éjjel, a másik nappal. Az éjjeli munka is olyan ütemben megy a kiylágitott szérűn, mint a nappali. A szucsági dolgozó földművesek éberen vigyáznak a szérűre. A szérű őrzését a legmegbízhatóbb, a legbecsületesebb szegény- és középparasztok végzik. A tűzbiztonság érdekében több mint 4000 liter vízzel gondoskodtak.

Az éjjel-nappal történő folyamatos munka eredményeként már több mint 80%-át kicsépezték a gabonának. Ez az eredmény is a néptanácsi képviselők és a dolgozó földművesek éberségének köszönhető, mert

idejében leleplezték Lázár Sándor cséplőgéptulajdonos kulák mesterkedését. Lázár Sándor, aki nem kapálta meg a mákot, állandóan üzérkedik, nem akarta kijavítani a cséplőgépet sem. A cséplőgép hajtószíjait használhatatlannak voltak s a helyett sem akart másikat venni. Amde rajtavesztett a mesterkedésen, mert a szucsági dolgozók kényszerítették a gép üzembehelyezésére.

A cséplés meglehetősen ütemesen halad, azonban vannak hibák, amelyeket ki kell küszöbölni. Megtörténik például az, hogy a szérűn elcsapják a teheneket legelni s a szomszagos teheneket kijásszák a hordókból a vizet. S még nagyobb hiba az, hogy a hordókból hiányzó víz helyét nem töltenek másikat. Komoly hiányosság az is, hogy nem szállítják be naponként a kvótát és a vámgabonát, az állami terménybegyűjtő raktárba. Ez a rossz szervezés következménye. A bácsi néptanács nem jelölt ki karavánfelelőst, nincs ki gondoskodik a gabona

beszállításáról, emiatt történik meg az, hogy nagyon sokszor 3-4 nap hever a szérűn a beszállított gabona. A terménybeszállítás teendőit is a szérűfelelős végzi, holott neki állandóan a szérűn kellene tartózkodnia és a munka menetét irányítani, ellenőrizni. Mind ezeknek az az oka, hogy a bácsi néptanács nem tekinti feladatának a közigazgatásilag hozzátartozó Szucság szérűjének ellenőrzését. Ha néha-néha el is látogat oda, nem néz utána alaposan a dolgoknak, vagy ha föl is hívják a figyelmét egyes rendellenességekre, nem tulajdonít fontosságot azok kiküszöbölésére.

A Román Munkáspárt és a minisztériumok természetgyűjtésre vonatkozó határozata világosan megjelöli a néptanácsok feladatait. A bácsi néptanács sürgősen tegye meg az intézkedéseket a hibák kiküszöbölésére s végezze munkáját Pártunk határozata szellemében.

Dániel Ernő.

## Dolgozók milliói töltik szabadságukat nyaralóhelyeken a Szovjetunióban

A Szovjetunióban a munkások és tisztviselők minden évben fizetett szabadságot élveznek. 1950 évben a Szovjetunió 39,2 millió dolgozója és tisztviselője kivette szabadságát. Több mint 11,5 millió szakszervezeti tag töltötte a háborúutáni öt éves terv évei alatt szabadságát pihenőotthonokban és szanatóriumokban. A szakszervezeti tagok a szakszervezet pihenőotthonaiba és szanatóriumaihoz az utjéköltséget kedvezményesen áron kapják, vagyis a rendes ár 30 százalékát fizetik; a dolgozók jelentős része azonban díjmentesen kapja az utazási jegyet.

„Szocsiban megismertük a munkások valóságos paradicsomát. Itt töltik a dolgozók szabadságukat. Pihennek, fürödnek a tengerben. Rendelkezésükre állnak az orvosi ellátás, összes formái. (Az 1951. május elseji moszkvai ünnepeken résztvevő amerikai munkásdelegáció jelentéséből.)

Mikor az osztály szakszervezeti bizottságának elnöke megtudta, hogy Szolomatina Natalja marosónó kérvényt nyújtott be az osztály főnökéhez, 1951. évi júniusi szabadságát illetően, odament a munkásnőhöz és megkérdezte:

— Natalja Nikolájevna, hová készül nyaralni?

— Mint a múlt évben, kérem állítsák ki a menetlevelet Tucsokovába, a traktoripari munkások pihenőotthonába. Szívesen töltöm szabadságomat ezen a nyaralóhelyen.

Egy héttel a szabadság kezdete előtt Natalja Szolomatina átvette az üzemi szakszervezeti bizottságtól a menetlevelét. A menetlevelét 24 napra, a „Tucsokovo“ pihenőotthonba szolt. Szolomatina elvtársnő a menetlevelért 144 rubelt fizetett, no-

ha az utjéköltség maga háromszorannyira került volna. A további kiadásokat, amelyek a nyaralón való tartózkodással kapcsolatban merültek fel, a szociális ellátás alapjából fedezik.

A pihenőotthonokat a szovjet hatalom éveiben építették Lenin 1921. évi rendelete értelmében és azóta a szovjet munkások legkedvesebb pihenőhelyeivé váltak. 30 évvel ezelőtt, az összes pihenőotthonok körülből 10 ezer embert tudtak elhelyezni. 1925-ben, a Szovjetunióban már 540 pihenőotthon volt, 36 ezer férőhellyel. 1940-ben csak magukban a pihenőotthonokban 92 ezer munkás és tisztviselő nyaralt, nem is beszélve azokról, akik a szanatóriumokban pihennek ki fáradalmait.

A sztálini öt éves terv évei alatt az új üzemek, gyárak, bányák, vasutak építésével egyidejűleg új pihenőotthonokat és szanatóriumokat létesítettek. A szovjet kormány és a Kommunista Párt gondoskodik a hatalmas építkezések résztvevőinek pihenéséről.

A háború befejeztével a Szovjetunió kormánya és a szakszervezetek nagy gondot fordítottak a dolgozók nyaralóinak rendbehozatalára és a pihenőotthonok hálózatának ki- szélesítésére.

A szakszervezetek rendelkeznek a Szovjetunióban a legtöbb pihenőotthonnal és szanatóriummal. A szovjet szakszervezetek dolgozói részére 1150 pihenőotthon és szanatórium áll rendelkezésre. Ezek a nyaralók a Fekete-tenger, Észak-Kaukázus és Krim, Urál, Szibéria és Távol-Kelet, Ukrajna és a Balti-tenger legfestőbb vidékeire vannak elhelyezve. Csak az elmúlt évben, 1950-ben adtak át a használatnak 43 új szakszerve-

zeti pihenőotthont és szanatóriumot.

Sokszáz pihenőotthon és szanatórium áll a Szovjetunió különböző állami szervezeteinek és mindenekelőtt a szövetségi és köztársaságok egészségügyi minisztériumainak rendelkezésére. A Szovjetunió egészségügyi minisztériumának szanatóriumaihoz 1950-ben például több mint egymillió dolgozó pihenés és gyógyította magát.

A szovjet szanatóriumok a legkiválóbb gyógyintézetek, a legjobb gyógyulási eszközök általánosan rendelkezésükre és a legtapasztaltabb orvosok foglalkoznak a betegekkel. Szuhumi közelében, a hegyoldalon emelkedik a Leninről elnevezett szanatórium nagyszerű épülete. Ez a legnagyobb szanatóriumok egyike a Fekete-tenger vidékén.

A Szovjetunióban pihenőotthonok és szanatóriumok vannak külön a hadirokkantak részére, külön a munka rokkantjainak, a nyugdíjasoknak, speciális szanatórium szolgálja a terhes asszonyok egészségét, a gyermekek és a felnőttek pihenését.

Az utóbbi évek során jelentős mértékben kibővült a kolhozisták és a kolhozisták pihenőotthonainak és szanatóriumainak hálózata. Egyaránt nyilván meg az új szanatóriumok. A legelső bentlakásokat a legjobb kolhozisták, a tavaszi földmunkákban kiintettek kapják.

Ebben az esztendőben is sokmillió munkás és tisztviselő él alkotmányos jogaival. Sokan közülük, mint Natalja Szolomatina marosónó, pihenőotthonokban és szanatóriumokban töltik szabadságukat. Ez évben a pihenőotthonokban és a szanatóriumokban 4 millió dolgozó fog pihenni, vagyis lényegesen több, mint az elmúlt 1950. évben.

## Henri Barbusse halála évfordulójára

Ma, a szocializmus diadalmos építésének korában, a rabló imperializmus elleni harcunk közepette minden olyan nagy íróra való visszaemlékezés, aki életével és írásaival a béke és a szocializmus ügyét szolgálta, nem pusztán múltba való visszatekintés, hanem egyúttal új harci fegyver kovácsolása küzdelmünkben, tömegeink öntudatosítása, harci készségének, éberségének fokozása érdekében.

A XX. század a proletárforradalmak kora, a Szovjetunió győzelmének, a népi demokráciák megszületésének, Kína felszabadulásának diadalmos korszaka. Ennek a századnak nagy írója, a szocializmus eljöveteleének hirdetője, a Szovjetunió erejébe és győzelmébe vetett hitnek lánglélek apostola volt Henri Barbusse. Lenin mondotta, hogy nem lehet nagy író az, akinek a művei ne tükröznék a forradalom valamely konkrét, nagy kérdését. Barbusse emberi és írói nagyságát éppen az adja, hogy első írásaitól az utolsó soráig egész írói munkásságát ennek az eszedékes forradalomnak szentelte.

Barbusse élete és forradalmi írói tevékenysége nagyszerű példája annak, hogy milyen annak az írónak élete, aki egész tevékenységét tudását s hitét a dolgozó osztályok, az emberiség, az elnyomottak felszabadításának szolgálatába állította. Sztálin elvtárs találatlan jellemezte Barbusse-t, amikor azt írta róla, hogy az ő élete, reményei és jövőt feltáró utmutatásai minden ország dolgozó ifjú nemzedékének példaként szolgálhatnak abban a harcban, amelyet az emberiségnek a kapitalizmus rabszolgasága alóli felszabadításáért folytatnak.

Barbusse 1873 május 17-én született Amiéres-ben 20 éves korában kezd írni. Már az 1895-ben megjelent első verskötetete a kapitalista társadalom által elnyomott ember szenvedéseinek megszólaltatója. A realizmus felé keresve a művészi kibontakozás útjait, Barbusse 1908-ban eljut a „Pokol“ megírásáig, a kapitalista társadalom romlottságának leleplezéséig. Életére és írói munkásságára döntő hatást gyakorolt a háború, Barbusse két évet töltött a fronton lövészárkban egyszerű katonák között, akik eleinte nem látják, később azonban felismerik a háború okát, az imperializmust. Nagy regénye, a „Tűz“, e felismerés élményéből született meg. „Kíméletlenül igaz könyv“ — írta a „Tűz“-ről Gorkij.

JANCSÓ ELEMÉR

## Egy öntvény panaszai a bürokráciáról

Rzsdásodom. Évek óta hanyódom az aranyosgyéresi „Sodronyipar“ ócskavastelepen.

Az ócskavas leltárban így szerepelnek: „A. V. 2“ különleges öntvény, súlya 80 kiló, öntésre nem használható.”

Tehát nem olvashatnak be, mert megváltoztattam a vas tulajdonságait. Használhatatlan vagyok. De csak itt, a sodronygyárban. A csontsebészeti kórházak lámpással keresik a hozzám hasonló öntvényeket. Csontvarródrótot, csavart és más gyógyító eszközt készítenek belőlem.

Annak, hogy felhasználatlanul heverek itt, egyedül és kizárólag a bürokrácia az oka.

Hallgassák meg, hogy mi történt.

A kolozsvári ortopédsebészeti klinikán elfogyott az „A. V. 2“ öntvényből készült húzal, s elfogytak a csavarok. A kórház orvosai kutatni kezdtek „A. V. 2“ fém után. Itt, a gyéresi „Sodronyipar“ ócskavastelepen rámadadtak. Letörték belőlem egy darabot, mérnökök vegyelemzték és megállapították, hogy azonos vagyok a keresett öntvényvel. Ez hónapok, kal ezelőtt történt.

A vegyelemzést ábrát követve. A kórház kérte, hogy engem, a „Sodronyipar“-nál használhatatlan öntvényt engedjenek át a gyógyítás szolgálatába. A válasz rövid volt:

Valóban, a „Tűz“ világsikere megmutatta Barbusse igazi írói arcát, amely a tömegek vágyai felé fordult és minden sorával a dolgozók millióinak forradalmi, háboruellenes, imperialistaellenes tiltakozását fejezi ki. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom az ő számára is megmutatja minden nagy író egyetlen útját, a világ összes elnyomott dolgozóinak felszabadításáért vivandó küzdelem útját, a szocializmus szükségszerű győzelmének biztos eljöveteleét. Barbusse ettől kezdve élete végéig a Szovjetunió felé fordítja tekintetét. Soha nem lankadó harci kedvvel, forradalmi optimizmussal leplezi le az imperialisták, a fasiszták háborus készülődését, a dolgozó osztályok és az egész emberiség ellen elkövetett gaztetteit. 1917 és 1920 között hatalmas publicisztikai tevékenységet fejt ki az intervenciók által megtámadott Szovjetunió mellett. 1923-ban bejárta Délkelet-Európát és a fehér terror ellen „Höhérok“ címen könyvet írt Bukarestben a dolgozók, az antifasiszták meleg ünneplésben részesítették a nagy író. 1923 után, de főként a 30-as évek körül Barbusse egész sereg gyűlésen vesz részt, kongresszusok, egyesületek alapítását segíti elő, azzal a céllal, hogy küzdjenek a készülő háború ellen, megismerjék a kapitalista országok dolgozóival a Szovjetuniót, a béke és a szocializmus hazáját, az emberiség jövőjének hatalmas védőbástyáját. Utolsó nagy művében, a Sztálinról írt könyvében is a forradalmi optimizmus uralkodik. — Elhatároztam — írja Barbusse —, hogy könyvet írok annak az embernek életéről, akinek alakja egész nagyságában Európa és Ázsia felé hajol, egyszerre a mára és a jövőre Barbusse utolsó írásai is a közeledő háború megakadályozását szolgálták, a fasiszmus elleni harcra, összefogásra szólították fel a dolgozó osztályokat, népeket. 1935 augusztus 30-án halt meg Moszkvában.

Egész életét és írói munkásságát a Szovjetunióba, a szocializmus győzelmébe vetett mély hit hatotta át. Barbusse tudta, hogy az emberiség tavasza el fog jönni, hogy az imperializmus bukása történelmi szükségszerűség. De azt is tudta, s ezt hagyta ránk örökségül, hogy a békét és a szocializmust csak harcra, a tömegekbe, a Szovjetunióba vetett rendületlen hittel lehet megnyerni.

JANCSÓ ELEMÉR

nem lehet! Leltárban szerepelnek, s ha kiadnak, akkor 80 kiló hiány keletkezik az ócskavastelepen. Más ócskavassal hivatalosan nem lehet kicserélni engem, mert nincsenek meg reá a könyvelési lehetőségek.

Voltak, akik azt tanácsolták, hogy a leltári és egyéb zavarok elkerülésére csempésszenek ki az ócskavastelepről, helyembe viszont egy ugyanilyen súlyú, más ócskavasdarábot csempésszenek be. Ezt a javaslatot elvetették, mert nem egyenes dolog, s a kórház sem tudta volna, hogy mi kezdjen vele, mert hivatalos írás nélkül nem léphetek be a kórház kapuján sem.

Arra gondolnak, hogy a minisztérium segítségét kérik, de elvetették ezt, mert a nehézipari minisztérium és az egészségügyi minisztérium úgy látzik, nem vesződik ilyen kérdésekkel. A kérdést tehát az územnek és a kórháznak kell megoldania.

Nem régen leltárték belőlem egy parányi darabkát, elenyészően keveset, az a darab már a gyógyítás szolgálatában áll. Teljes tömegemmel gyógyítani szeretnék. Segíten ezen a tartományi néptanács, teremtsen rendet, zuzza szét a bürokráciát, micsodt engem, a különleges keményesű acél megemészten a rozsdát, az idős vasfogot.

(sz. gy.)

## Dés-rajon több községe uj iskolákkal köszönti a kezdődő tanévet

Népi demokratikus rendszerünkben a dolgozók fiai egyre nagyobb számban töltik meg iskoláink padjait. Uj iskolák épülnek évről-évre, s ennek ellenére meglévő iskoláink elégtelenné válnak a tanulni vágyó ifjak tömegének befogadására.

Pártunknak a tanügyi káderokról hozott nagyjelentőségű határozata leszögezi többek között, hogy a néptanácsoknak a helyi dolgozók segítségével erőfeszítéseket kell tenniük az iskolák kitározására s ahol erre lehetőség van, új iskolák építésére helyi erőforrásokból.

Dés-rajon több községében épülnek új iskolák a dolgozó földművesek áldozatkész erőfeszítése nyomán. Így Bátoron községben, ahol egyetlen terem állott a 240 tanuló rendelkezésére, most a néptanács és a falu lakossága önjerejéből három tantermes iskola építését vette tervbe. Az iskola fedé-

lig készen van. Beszerezték a faanyagot, amelynek érkezését a napokban várják. A falu dolgozói színek az építkezéssel, mert az új tanévben már világos, levegős, egészséges tantermekben akarják elhelyezni a növendékeket. Ilyen építkezések folyik Benkemező községben is. Itt is 3 tantermes iskolát építenek a dolgozó földművesek önjerejükből a tanulni vágyó gyermekek részére. Récekeresztur dolgozói szintén új iskolával akarják köszönteni az új tanévet. Pecsétszegben a tavaly fedél alá hozott 7 tantermes iskolaépület 2 tantermet berendezik az idén, a többi tavasszal fejezik be.

Nagy szüksége volna új iskolára Nyíresnek is. A tervbevetett épület, amely magában foglalná a román és magyar iskolát és a közös kultúrthont, a nemzetiségi kérdést megoldásáért is elősegítené. Ennek ellenére a

hatalmas iskolaépület még mindig a múlt évi állapotában van. Az építőanyag készen áll, mindössze 60 mázsa cementre lenne szükség a betongyűrűk számára, ami nélkül nem lehet feltenni a fedeleket. A helyi és a rajoni néptanács minden utána-járása ellenére nem bírt cementet szerezni mindezekig.

A község dolgozói kéri a dési cementgyár munkásait, hogy a községnek oly fontos épülethez előirányzatot felül termeljenek 60 mázsa cementet. Ugyanakkor kéri az illetékeseket, tegyék lehetővé, hogy a cementmennyiséget az épülő iskola részére megkaphassák. Ugyanis rossz hatást vált ki az, hogy bár minden más építőanyag s a szükséges pénz is rendelkezésükre áll, nem képesek befejezni iskolájukat, holott más községekben és falvakban erőteljes ütemben folyik az építkezés. Fülöp Gábor.

## Zsibón szervezett munkával meg kell javítani a zöldségfélék elosztását

ZSIBÓ. — (Tudósítónktól.) A zsibói szegény- és középparasztok a tavasz folyamán 29 hektárra kötötték zöldségtermesztési szerződést a szövetkezettel. Ez azt eredményezte, hogy a piacon az utóbbi időben olcsóbb lett a zöldségféle. A zöldséges üzletek nap, mint nap ellátják a lakosságot zöldséggel.

A zsibói szövetkezet az áruelosztás észszerű megszervezésével megakadályozta a piaci üzérkedők mesterkedéseit, ugyanakkor szabályozta az árakat is.

Mindaz azonban nem jelenti azt, hogy a szövetkezet vezetőségének munkájában nem találunk hiányosságokat. A zöldségosztály vezetője, Mihály András, nem egy ízben elhanyagolja az átvételt. Ezért a dolgozó földművesek sokszor két-három napig kell várakozniuk, amíg a kiszedett zöldséget átveszi a szövetkezet. Az elmúlt napokban például Daróczi T. József, Juhász István, Vigh József és mások paradicsomot, káposztát és sárgarépát vittek a szövetkezetnek. A szövetkezet vezető-

sege bürokratikus módon csak 3 nap elteltével vette át a zöldséget, amikor már az megromlott. Vajjon helyese-e a szövetkezet vezetőségének ez a magatartása? A zsibói szövetkezet vezetőségének tudnia kell, hogy a helytelen szervezés következtében kárt okoz a szegény- és középparasztoknak, de kárt okoz a dolgozóknak is, akik a zöldséget a piacon vásárolják. Éppen ezért a szövetkezet a zöldség átvételénél sürgősen javítsa meg a munkát.

K. S.

## A MNSz helyi szervezetei fokozzák a felvilágosító munkát a mezőgazdasági teendők végzésére

Az MNSz Enyed-rajoni szervezetének vezetősége a minisztertanácsi határozat szellemében mozgósította a dolgozó földműveseket a terménybetakarítás elvégzésére. Falvakon a helyi szervezetek tagjai a felvilágosító munka következtében fokozott mértékben vették ki részüket a begyűjtési munkálatokból. Gyűléseken igéretet tettek arra, hogy önkéntes munkával végzik a szériák őrzését. Nagyenyeden például a helyi szervezet tagjai közül 160-an vettek részt a szériűrségben. Felenyeden 34 MNSz-tag végzett éjjeli szériűrséget.

Enyed-rajonban az üzemekben dolgozó MNSz-tagok is hozzájárultak a bőséges termés betakarításához. A marosújvári üzemekből a dolgozó földműveseknek 157 MNSz-tag önkéntesen 8-8 nap segített a terménybetakarítás munkában. A kis-

ipari termelő szövetkezetekből 124 MNSz-tag dolgozott az enyedi állami gazdaságban, a vadveremi, asszony-népel és a solymosi kollektív gazdaságban.

A MNSz helyi szervezeteinek vezetőségei kiváló eredményeket értek el a traktorral való szántás népszerűsítése terén is. Székelykocsárdon és Felvincen több, mint 30 MNSz-tag kötött traktorbérleti szerződést a GTA vezetőségével. Hasonló eredményt értek el Tompaházán is.

A begyűjtési munkálatok idején megszilárdul a munkásosztály és a dolgozó parasztság szövetsége. Az üzemi munkások falvakon felvilágosító munkát végeztek a termésbetakarítás sikeréért s ennek nyomán idejében befejeződött az aratás és a begyűjtés.

A MNSz helyi szervezetei vezetőségének tovább kell fokoz-

nia a felvilágosító munkát. A mezőgazdasági munkálatok sikeres befejezéséért mozgósítani kell a dolgozó földműveseket a traktorbérleti szerződéseket megkötésére. Hiba volna, ha a mezőgazdasági munkálatokat a helyi szervezetek elhanyagolnák mint például Becze faluban. Ebben a faluban sem a néptanács, sem a MNSz helyi szervezetének vezetősége nem végzett kellő felvilágosító munkát a cséplés befejezésére. Ezért a cséplőgépek hosszabb ideig használhatatlanul állott a szériűn. E hiányosságért mulasztás terheli az összes tömegszervezeteiket. A tömegszervezeteknek a jövőben fokozottabb mértékben kell mozgósítaniuk a dolgozó földműveseket, hogy idejében a megfelelő körülmények között befejezzék a nyári mezőgazdasági munkálatokat.

L. A.

## SPORT

### TÖBB MINT 300 VERSENYZŐ INDUL A CSÜTÖRTÖKÖN KEZDŐDŐ ORSZÁGOS USZÓ- ÉS MŰGRÓ BAJNOKSÁGOKON

KOLOZSVAR. — A RNK 1951. évi uszó- és műgró bajnokságainak küzdelmei csütörtökön délelőtt 9 órakor kezdődnek a „Victor Babes” egyetem stadionban. A négynapos versenyre 17 város közel 300 versenyzője már szerdán délelőtt megérkezett Kolozsvárra. Csütörtökön délelőtt 10 versenyszámban az előfutamokat tartják meg, majd délután 4

órákor kerül sor az ünnepélyes megnyitóra. A megnyitó után a 200 m. férfi hát, 400 m. női gyors, 200 m. ifjúsági női meli, 100 m. ifjúsági női pillangó, 200 m. férfi pillangó, 100 m. ifjúsági hát, 100 m. női ifjúsági hát és a 4x100 m. férfi gyors-uszó váltóra kerül sor. Valamennyi számban a döntőket uszák le csütörtök délután. Az uszós számok befejeztével kerül sor a vízlabda mérkőzésekre.

### KEFTŐS KÉZILABDA ÉS KETTŐS LABDARUGÓ MÉRKŐZÉSRE KÉSZÜLNEK A KOLOZSVÁRI I. ÉS II. OSZTÁLYU CSAPATOK

KOLOZSVAR. — Az I. osztályu labdarugó bajnokság küzdelmei során, ezen a héten a kolozsvári Tudomány együttese újabb nagy erőpróba előtt áll. Temesváron játsszik a helyi Lokomotiva ellen. Ugyanakkor a kolozsvári Lokomotiva és Hadsereg csapata Kolozsváron játsszik kettős mérkőzést vasárnap délután a „Gh. Gheorghiu Dej” sporttelepen. A vasutas csapat ellenfele a szatmári Lokomotiva lesz, míg a katonai csapat a resinai Vasas csapatát látja vendégül.

Igen érdekesnek ígérkezik szombaton délután az a kettős

elsőosztályu kézilabda mérkőzés, melyet a Tudomány együttese rendez a „Gh. Gheorghiu Dej” sporttelepen. A Tudomány női csapatának ellenfele a temesvári Testnevelési Főiskola, míg a Tudomány férfi csapatának ellenfele a bukaresti Hadsereg csapata lesz.

### A RNK KUPA ÖKÖLVÍVÓ

küzdelmei szeptember 2-án kezdődnek meg országsszerte és november 25-én fejeződnek be. A kupa-küzdelmeket 4 csoportban rendezik meg. Kolozsvár csapata Nagyvárad, Arad, Temesvár és Nagybanja együttesével mérkőzik meg a csoport-bajnokságért.

### A LOKOMOTIVA—VASAS

ifjúsági döntős labdarugó mérkőzést, amelyet a labdarugó bizottság megemléstett, vasárnap délelőtt 9 órakor ujjajátsszik a „Gh. Gheorghiu-Dej” sporttelepen.

## MOZI

MUNKÁS MOZGÓ: Az ök boldogsága. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

NÉPMOZGÓ (POPULAR): Benthin-család. Előadások kezdete: 5, 7 és 9 órakor.

CAPITOL MOZGÓ: Szebásztó. pólott 4 kilométerre. Előadások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

URANIA MOZGÓ: A rejtélyes okmány. Előadások kezdete: 5, 7 és 9 órakor. Szombaton és vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

VÖRÖS CSILLAG MOZGÓ: Zeng a völgy Magyar feliratokkal. Előadások kezdete: 4, 6 és 8 órakor.

MAXIM GORKIJ MOZGÓ: Minidig készen. (Magyar feliratokkal.) Előadások kezdete: 5, 7 és 9 órakor. Szombaton és vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné.

UJ IDŐK MOZGÓ: Augusztus 27—szeptember 2-ig: Híradó — Az új Csehszlovákia. Színes film.

CIRKUSZ ANTONIO: A cirkuszi paradéja. Kezdeté este 9 órakor.

### KOLOZSVÁR-TARTOMÁNY VIDÉKI VÁROSAINAK MOZI-MŰSORA:

ABRUDBÁNYA: Aug. 30-ig: Az orosz kérdés. Aug. 31—szept. 3-ig: Távol Moszkvától. — BÁNFFYHUNYAD: Aug. 30-ig: Dzsurgáj pajzsa. Aug. 31—szept. 3-ig: A fel-szabadult Kina. (Színes, románul beszélő film.) — DÉS: Aug. 30: Hamupipóke Aug. 31—szept. 6-ig: Gyöz az élet (magyar feliratokkal.) — NAGYENYED: Aug. 30: Alexandr Nevszkij. Aug. 31—szept. 3-ig: A Vízitula partjain. — SZAMOSUJVÁR: Aug. 30-ig: Gyöz az

élet (magyar feliratokkal.) Aug. 31—szept. 3-ig: Cárión ostroma. — MAROSUJVÁR: Aug. 30—szept. 2-ig: Nappalok és éjszakák. — TORDA: Aug. 30-ig: A bicikli tolvaj. Aug. 31—szept. 6-ig: Váraskristály. — ZILAH: Aug. 30: A hétféjú sárkány. Aug. 31—szeptember 3-ig: Nappalok és éjszakák. — ZSIBÓ: Aug. 30-ig: Dzsurgáj pajzsa. Aug. 31—szept. 3-ig: Viharos napok.

### A „Bernáth Andor” fémipari-üzem. Nagyvárad, Szacsyay-tér 8 sz.

sürgősen keresi a következő munkaeöket: 1 technológust, aki nek a fémtömegcikl gyártásában több éves gyakorlata van és önállóan tud szerszámokat tervezni ebben a szakmában, valamint a technológiai folyamatokat elő tudja írni. Lehetőleg román nyelvtudással 2 több éves fémipari műszaki irodai gyakorlattal rendelkező rajzoló, 2 fémtömegcikl (préselt) gyártásban jártas tervezőt.

### A DENTOCOOP SZÖVETKEZET

Kolozsvár, Molotov-utca 18 szám.

uj osztályában lemez- és dróthengerelést vállal — Virament számla az Állami Banknál

### I. C. S. CLUJUL Dózsa György-utca 29 számú üzletében

### NAGY KONFEKCIÓ HÉT

Ez alkalommal a kolozsvári „Flacara” élüzem gyártmányai kerülnek eladásra pontra, nagy választékban. Különböző színek, modellek és nagyságok.

## Közlemények

AZ ESTI MUNKÁSLICEUM igazgatósága közli hogy a beiratkozások megkezdődtek és szeptember 10-ig tartanak. Felvételi vizsga nem szükséges. Kérvénynyomtatvány a titkárságon beszerezhető. Beiratkozni naponta 4-8 óráig lehet.

A KOLOZSVÁRI ZENEMŰVÉSZETI közép- és elemi iskolában (az elemi I.—II. tagozat, valamint a középiskola részére) a felvételi vizsgákat augusztus 27 és szeptember 9 között tartják. Minden délelőtt 8-tól 1 óráig. A VIII. osztály részére a felvételi vizsgák szeptember 3-án, reggel 7 órakor kezdődnek. A felvételi vizsgához szükséges iratok: 1. Iskolai bizonyítvány; 2. születési anyakönyvi kivonat; 3. szülők vagyónáról, illetve fizetéséről szóló igazolvány; 4. kérvény.

A KOLOZSVÁRI „UNIREA” fémipari iskolában az új tanév hétfőn, szeptember 3-án reggel 7 órakor kezdődik

A KOLOZSVÁRI ÉPÍTŐIPARI KÖZÉPISKOLA közli, hogy a beiratkozás az iskola összes osztályaiba munkanapokon 7-2 óra között történhetik a Pasteur-utca 5. szám alatt. A tanítás megkezdésének időpontja: az I.—II. osztály részére 1951 szeptember 15. délután 2 óra, a Kogălniceanu-utca 9 szám alatt; a III. osztály szeptember 22-én délután 2 órakor; a IV. osztály október 20-án, délután 2 órakor.

## Apróhirdetés

JÓKARBAN lévő, kombinált gyermekkosci eladó. Cukorgyár-utca 33. — ELADÓK olcsón butorok, vaskályha, asztali kemence, cimbalom, összecsukható vasagy, Ilie Macelar-utca 10. — ELADÓ díófurniros kombinált szekrény. Megtekinthető délután 4-től és vasárnap. Dávid Ferenc-utca 16. — KERESÉK intelligens idősebb nő két gyermek mellé délelőtti. Románul tudó előnyben. Horea-ut 74 — KÖZÉPKORU bejárónőt fél-napra keres 1-ére tanári család. Augusztus 23-utca 33. ajtó 5.

### ELŐFIZETŐINK FIGYELMÉBE!

Kérjük előfizetőinket, hogy hátrálékukat a birtokukban levő csekkalapon mielőbb küldjék be. „VILAGOSSÁG” kiadóhivatala Kolozsvár, Molotov-utca 16.

Felhívjuk bizományosainkat, hogy elszámolásukat sürgősen küldjék be

„VILAGOSSÁG” kiadóhivatala Kolozsvár, Molotov-utca 16.

## Világosság

Felelős szerkesztő: LAZÁR JÓZSEF

Szerkesztőség: Horea-ut 6, II. emelet. Telefon: 15-35. Kiadóhivatal: Molotov-utca 16. Telefon: 19-11.